

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р
И Н С Т И Т У Т Н А Р О Д О В А З И Й

И. М. ДЬЯКОНОВ

ЯЗЫКИ
ДРЕВНЕЙ
ПЕРЕДНЕЙ
АЗИИ



И З Д А Т Е Л Ь С Т В О «Н А У К А»
Главная редакция восточной литературы

М о с к в а 1 9 6 7

Памяти Александра Павловича
Рибтена

О Т А В Т О Р А

Настоящая книга, посвященная языкам, распространенным на территории современных государств — Турции (восточная часть), Сирии, Ливана, Израиля, Иордании, Ирака и Ирана (западная часть) — от древнейших времен до середины I тысячелетия до н. э., составлена на основе курса лекций, прочитанных мной по просьбе группы товарищей для научных сотрудников и аспирантов Ленинградского отделения Института народов Азии в 1961 г. Написать ее оказалось возможным благодаря помощи товарищем, сделавших по ходу чтения курса ряд замечаний и затем предоставивших мне свои конспекты. Этими постоянными участниками наших занятий, которым я и обязан в первую очередь благодарностью, были И. Д. Амусин, М. А. Дандамаев, Г. И. Довгяло, И. М. Дунаевская, М. Н. Зислин, И. Т. Канева, О. О. Карагезян, В. А. Лившиц, А. Г. Лундин, В. А. Якобсон и Н. Б. Янковская.

Я благодарен также А. А. Вайману, А. М. Газову-Гинзбергу, Вяч. Вс. Иванову, Д. А. Ольдерогге и К. Б. Старковой за ряд сделанных ими замечаний по рукописи книги.

Цель книги — преимущественно описательная и сопоставительная. Автор хотел дать общий обзор разнотипных языков древней Передней Азии с целью выявления сходств и различий между ними. Описание отдельных языков как таковых дано в отдельных очерках серии «Языки народов Азии и Африки» (Г. А. Меликишвили, *Урартский язык*, Л. А. Липин, *Аkkадский язык*, И. Ш. Шифман, *Финикийский язык* и др.). Не следует рассматривать приведенные в настоящей книге очерки по отдельным языкам как справочный материал по каждому отдельному языку; книга построена как единое целое, и при чтении одного очерка предполагаются известными предшествующие.

Эта книга рассчитана не только на читателя-лингвиста, но и на историка, занимающегося вопросами древней истории, истории культуры и этногенеза; поэтому в вводных параграфах

Книга ассириолога и шумеролога И. М. Дьяконова представляет собой описание одиннадцати древних языков Востока с выявлением как их различий, так и общих генетических и типологических черт. Особенное внимание удалено этногенетическим вопросам. Описанию каждого языка предпослано историко-культурное введение, характеристика письменности и т. д. Все части книги объединены общностью теоретических установок.

7-1-4

154-67

излагаются и такие вопросы, которые для языковеда представляются азбучными. Книга эта не ставит себе также задачу дать углубленный теоретический анализ лингвистических фактов, для чего я не чувствовал себя достаточно компетентным. Не было возможности в предлагаемых кратких очерках осветить и различные точки зрения на ту или иную проблему, существующую в литературе: по большей части излагались собственные взгляды автора. Теоретические позиции, с которых изложены приводимые факты, в основном являются развитием взглядов, разрабатывавшихся моими учителями А. П. Рифтинским и Н. В. Юшмановым на кафедре семитохамитской филологии Ленинградского государственного университета.

При изложении грамматики древнейших семитских языков наибольшее значение имели для меня работы Б. Ландсбергера, В. фон Зодена и И. Гельба; некоторые гипотезы предложены мной с учетом теорий О. Рёсслера, с одной стороны, и А. Клингенхебена — с другой. В области классификации и предполагаемой праистории семитохамитских языков (кроме собственно семитских) я во многом следовал Д. А. Ольдерогге.

В изложении грамматики шумерского языка я придерживался преимущественно того ее понимания, которое восходит к работам А. Пёбеля и А. Фалькенштейна; в разделе эlamского языка я пытался самостоятельно обобщить наблюдения ряда исследователей, среди которых следует назвать Ф. Борка, Г. Хюзинга, В. Хинца, Р. Хэллоука, Р. Лабата и Г. Пейпера; я должен особо поблагодарить г-жу Э. Рейнер, предоставившую мне возможность ознакомиться в рукописи с подготавливаемой ею эlamской грамматикой. В изложении хурритского языка я пользовался фактами, собранными в монографии Э. А. Спайзера, хотя мое понимание структуры этого языка несколько отлично от взглядов этого исследователя. Урартская грамматика изложена на основании моих собственных исследований, опубликованных пока лишь частично. Эти исследования развивают положения, первоначально установленные И. Фридрихом и затем разрабатывавшиеся И. И. Мещаниновым, А. Гётце и Г. А. Меликишвили.

Краткость языковых очерков заставила ограничиться главным образом изложением основных черт морфологической структуры соответствующих языков (имя, местоимение, глагол); фонетике и фонологии удалено мало внимания, за исключением некоторых наиболее важных моментов сравнительно-исторической фонетики; вопросы синтаксиса затрагивались только в плане самой общей характеристики структуры субъектно-объектных и предикативных отношений.

В книге, объединяющей описание столь различных языков, ошибки неизбежны; автор заранее просит за них извинения.

О Г Л А В Л Е Н И Е

автора	3
В В Е Д Е Н И Е.	
Часть I.	
НЕСЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	
Г л а в а I. Общая характеристика языков древней Передней Азии.	
§ 1. Значение изучения языков древней Передней Азии	7
§ 2. Общие замечания. Проблема классификации языков	7
§ 3. Проблемы родственных связей языков древней Передней Азии	16
§ 4. Генеалогическая классификация языков древней Передней Азии	21
§ 5. Структурная классификация языков древней Передней Азии. Языки эргативного строя	29
§ 6. Структурная классификация языков древней Передней Азии. Языки nominativного строя	34
Г л а в а II. Шумерский язык	
§ 1. Общие сведения о месте и времени распространения	35
§ 2. Шумерская письменность	35
§ 3. Периодизация истории шумерского языка	37
§ 4. Основные сведения по фонологии и фонетике	44
§ 5. Имя	46
§ 6. Местоимение	51
§ 7. Глагольная основа	62
§ 8. Глагольная связка	63
§ 9. Общая структура нормального глагола	63
§ 10. Наклонения	65
§ 11. Показатели общей направленности действия	66
§ 12. Пространственно-падежные показатели	67
§ 13. Переходность и непереходность. Вид. Спряжение	68
§ 14. Составные глаголы	71
§ 15. Глагольные имена. Номинализация спрягаемой формы глагола	78
§ 16. Общие сведения о синтаксисе	80
§ 17. Проблема генеалогической классификации шумерского языка	82
Г л а в а III. Эламский язык	
§ 1. Общие сведения о назывании и расселении эламитов. Эламская письменность. Аккадская клинопись. Периодизация истории эламского языка	83
§ 3. Фонология и фонетика эламского языка	85

§ 4. Словообразование	95
§ 5. Имя	96
§ 6. Предикативные слова	100
§ 7. Местоимение	105
§ 8. Служебные слова	107
§ 9. Проблема генеалогических связей эламского языка	107
Г л а в а IV. Хурритский и урартский языки	113
§ 1. Общие сведения о времени и месте распространения	113
§ 2. Графика хурритского и урартского языков	120
§ 3. Фонология и фонетика хурритского и урартского языков	123
§ 4. Словообразование и лексика	132
§ 5. Имя	136
§ 6. Местоимение	143
§ 7. Глагол	145
§ 8. Глагольные имена	153
§ 9. Служебные слова	158
§ 10. Основные сведения о синтаксисе	160
§ 11. Генеалогические связи хурритского и урартского языков	163
Приложение к гл. IV: Хаттский («протохеттский») язык	166
Часть II	
СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	
Г л а в а V. Общая характеристика семитских языков и их место в составе семитохамитской языковой семьи	179
§ 1. Общие сведения	179
§ 2. Фонология	189
§ 3. Корень и основа. Словообразование	192
§ 4. Имя	210
§ 5. Местоимение	217
§ 6. Глагол. Вид. Переходность. Непереходность	228
§ 7. Именной предикат и развитие центральносемитского нового перфектива	241
§ 8. Проблема пассива и эргативной конструкции	249
§ 9. Выражение объекта при переходном глаголе	252
§ 10. Наклонения	253
§ 11. Порядок глагола	256
§ 12. Служебные слова	262
§ 13. Порядок слов	262
Г л а в а VI. Аккадский язык древней ступени	263
§ 1. Общие сведения о времени и месте распространения	263
§ 2. Письмо	266
§ 3. Фонология и фонетика	268
§ 4. Имя	276
§ 5. Местоимение	285
§ 6. Глагол	289
§ 7. Служебные слова	305
§ 8. Порядок слов	309
§ 9. Поздние аккадские диалекты древней ступени (переходные к среднему состоянию)	311
Приложение к гл. VI: Аккадский язык средней ступени	314
§ 1. Общие сведения	314
§ 2. Фонетика	314
§ 3. Имя	319

§ 4. Местоимение	321
§ 5. Глагол	323
§ 6. Служебные слова	326
Г л а в а VII. Североцентральные семитские языки древней ступени (древнеханаанейский, аморейский, угаритский)	329
§ 1. Общие сведения	329
§ 2. Фонология и фонетика	332
§ 3. Имя	335
§ 4. Местоимение	338
§ 5. Глагол	340
§ 6. Служебные слова	349
§ 7. Порядок слов	351
Г л а в а VIII. Североцентральные семитские языки на средней ступени (до 500 г. до н. э.) (древнееврейский и староарамейский)	352
§ 1. Племена и народы	352
§ 2. Письмо. Изобретение алфавита	362
§ 3. Фонетика	369
§ 4. Лексика	381
§ 5. Имя	384
§ 6. Местоимение	395
§ 7. Глагол	400
§ 8. Служебные слова	422
§ 9. Некоторые сведения о синтаксисе	425
ПРИЛОЖЕНИЕ	
Тексты	
1. Шумерские тексты	429
2. Эламские тексты	439
3. Хурритские тексты	443
4. Урартские тексты	448
5. Аккадские тексты	451
(I) Староаккадские	451
(II) Вавилонские	454
(III) Ассирийские	462
6. Угаритские тексты	468
7. Древнееврейские тексты	469
8. Финикийские тексты	473
9. Арамейские тексты	475
Краткая библиография	479

Игорь Михайлович Дьяконов

ЯЗЫКИ ДРЕВНЕЙ ПЕРЕДНЕЙ АЗИИ

*Утверждено к печати Ученым советом Института народов Азии
Академии наук СССР*

Редактор Г. А. Даевыдова.

Художник Э. Л. Эрман.

Технический редактор С. В. Цветкова

Корректоры В. М. Кочеткова и М. З. Шаффранская

*Сдано в набор 28/III 1966 г. Подписано к печати 17/VI 1967 г. А-00692. Формат 60 × 90^{1/16}
Печ. л. 30,75+1 вкл. 0,25 п. л. Уч.-изд. л. 31,74. Бум. № 1. Тираж. 2100 экз. Изд. № 1297
Зак. № 871. Цена 2 р. 10 к.*

*Главная редакция восточной литературы издательства «Наука»
Москва, Центр, Армянский пер., 2, 1-я типография издательства «Наука»,
Ленинград, В-34, 9-я линия, д. 12*